

管轄等得在此疆留遂將島上所駐日人三十餘名韓人四十餘名一併驅至海濱今已乘舟各返本國矣語云螳螂捕蟬不知黃雀乘其後

者同受駐華使令將來在華交涉想可稍事通融也

未能到任是以家務暫由都統額爾和布署理茲已由京南下本月十三日抵省擇於十四日吉時接家屆時額都護遺員恭齋關防文卷至轅

軍帥陳設香案望闕行三跪九叩禮然後升堂受賀緒摺叩謝

天恩

在中縣之列現經張邑尊設法詳勸前將城鄉分兩起勸辦竟能積至萬石城內五千石令錢米土藥雜貨綢緞六大帮店商公同酌捐集幫認捐

若干前存積處所仍令幫中自行經理但取存穀收據交縣立案四鄉共計二十五鋪公捐五千石每鋪認捐若干擇立公正紳董經理聽其自收

或存殷實善坊取具收條彙齊存案遇有年歲早潦之患即速稟官開倉平糶年豐則於六月糶陳八月買新如有羨餘仿朱子常平倉法按鋪建

造倉房以期垂諸久遠惟期經理者始終如一庶不負賢長官創辦之苦心耳

近日總捕同知王竹甫司馬訪悉是案計有盜夥若干人匿迹巡波鎮江等處爰於本月初旬某日飭捕勇頭目夏長立會同前捕頭孔老四各帶

勇丁若干名分投緝捕旋得獲甲乙丙三犯於十一日押解回蘇可馬提訊之下三盜直認不諱惟稱並非盜首司馬即飭釘鎖收禁某縣獄中

候稟詳上憲核辦

鄂省官場紀事

○湖北訪事人云分發湖北補用道汪觀察由京領憑南下本月某日赴督撫兩轅稟到并遍謁司道各官觀察籍隸皖

南故借全皖會館暫駐

○織布局添設紡紗機器需用木棉甚夥前由王雪岑觀察檄委劉參戎承緒馳赴天門沔陽等處購辦現已足額回省銷

差○長江提督黃為嚴守官保蒞鄂簡閱水師營誌前報現已事竣本月某日赴督撫兩轅稟報旋經督撫批發

辦理是差業經兩載現因瓜期已屆由張香濤制軍會同于次棠中丞檄委候補道劉觀察祖桂接辦觀察奉檄後即趨轅稟謝部署行裝赴宜視

事

別馬袁新裁參軍均於清晨渡江拜祝馬頭上冠蓋如雲迨月上柳梢始各鳴騶回署

○晚禾登場過逢大雨農民無從刈穫幸十四日已有霽色

想此後金烏耀采當可從事田間矣

○本月初七日午前十點鐘車橋頭林常利花爆店有買客試放花爆火生飛墜

面鬚髮均被焦灼現經西醫敷治當不至有性命之虞

○珠江冷汛

○廣州訪事友人云粵東為盜賊淵藪劫案頻聞雖在省城若輩亦無忌憚蓋以兵力單薄捕務未免廢弛也近者大憲籌

辦冬防以城內地方遼闊宵小最易覬覦因擬分爲九段每段駐紮勇丁二百名委一員督之日夜巡緝以嚴強暴而安善民聞此項勇丁已由永

字等營中分撥矣

○前月初九日新會縣屬塘夏鄉瑞生當舖被盜劫去贓物約值銀二十萬兩之譜當主後報地方文武各署後各官立派差勇

四等營中分撥矣

○前月初九日新會縣屬塘夏鄉瑞生當舖被盜劫去贓物約值銀二十萬兩之譜當主後報地方文武各署後各官立派差勇

獄中稟請上憲提勘然後定讞

○近日附城各處及花縣等屬晚禾將屆登場忽有小蟲無數似蝗非蝗蟻蟻環集復有一種微禽形如麻雀毛羽

燦若紅霞惟頂上有綠毛一叢成羣結隊飛翔樹叢間肆行蠶食雖晚禾將熟亦不覺畏避以致萬頃黃雲勢將絕望農家者流無不憂形於色

○本月初三日平明時太平門外打銅街錦聚染坊車門忽有數匪持槍闖入將執事某甲劫之以去坊主集廟告知同業并倩地保投報西營汛

弁請為查辦聞匪黨入門時貨物一無所失想係劫人勒贖之故智也

○蕪湖訪事人云長江水師提督黃為嚴守官保蒞鄂簡閱水師營誌前報現已事竣本月某日赴督撫兩轅稟報旋經督撫批發

南洋大臣電信知浙江洋面仍不安靖立即乘福安官輪返旆下駛某日道出杭州時值雨絲風片岸重帆低部下水師各駕杉板船銜尾出江

迎迓多半不能赶上早營則尤罕升旗列隊蓋由官保性喜寧靜不欲動勞供張也

○繁昌縣境南村民人因湖北客民連年結隊砍柴不堪其擾

羣起猛攻客民亦列陣對壘肉薄血飛誓不相下縣宰不能彈壓急調皖南練軍前往鎮撫茲聞兩造已經罷兵死傷人數相等刻方報官互訟傳

聞此項客民即向在山口壘荒內鄂人其中多半信從西教恐不易含糲了結也

○現值冬防戒嚴各員無不格外加意巡緝每當深

夜觀察吏親自徒步巡閱城廂內外藉覘各員之勤惰計自開辦冬防以來肅清已現值冬防戒嚴各員無不格外加意巡緝每當深

穿人影燈光自與槍聲角聲幾乎通宵不絕宜梁上君子之退避三舍也

○寒宵風緊每有匪徒乘間縱火以事各員無不格外加意巡緝每當深

即重中前禁出曉諭並懸賞賞緝能獲火賊者賞銀五十元從速查緝火賊以事各員無不格外加意巡緝每當深

甲改委到班署理懷遠縣河巡檢少尹有密飲建業水不食武昌魚之意

○求道憲札委稽查內河水面保甲出沒於雲水光中宦現亦頗不惡適值省

中輪委到班署理懷遠縣河巡檢少尹有密飲建業水不食武昌魚之意

○太平府舊為太平路即李日訪謝

程浩大末易與工惟責成城守把總加意防護不准再有殘毀而已

○適者寄居本郡之舍山縣文生鍾姓因貪價廉誤買小竊所掘之磚石數方城

守查知向究不服反稱索計控主諸縣署縣主申詳上游將方撤去方忿甚以縣令徇私通稟各大憲茲奉督憲札委無采營王梧崗恭戎前往查

辦恭戎遵即起程親臨住家仔細考察所買是否城磚然後會同太平府杜太守具文申復上臺

○江書院月課之外向設經古學課以

便諸生講求實學茲屆冬季課期吳觀察於本月十四日蒞院命題論阿文成陳阻加兵事問近日英搭戰事有關大局否假如海島在望欲測其

高遠立前兩表各長三丈相去五百丈乃從前表退行六十丈又立三尺短表人目與短表齊平望短表及前表與島峯參合復從後表退六十

二丈又立三尺短表望短表及後表與島峯參合高遠若干

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

○金陵訪事友人云下關沿江沿河一帶自經兵燹後舊時華屋盛成其曠之場地主因亂播遷或轉徙他鄉或移居城內

鍾山寒翠

中公子擇期本月十五日開中十六日恭請府尊沈碧香太守點主江甘兩縣湯周兩大令襄題十七日辰刻發引是日七點鐘昇柩出署用龍頭獨槓以三十二人昇之前導開路神轎以南字中左等旗大旗隊中軍護隊其次則誥授建威將軍晉贈振威將軍特旨詞制簡放山西太原總鎮等銜牌約三十餘對以後則容亭盛鑑亭督標揚州營兵長旛寶蓋後即繙流羽士髮牌功布孝子孝孫官場之執紼以送者頗不乏人一路繞行東關觀巷南北皮市等街迤邐出缺口門折而向南至徐凝門碼頭登舟回湘南珂里安葬○兩淮皖岸所銷北鹽前因風潮為災多被衝刷因借運南鹽暫代奈是處居民多不喜食南鹽趨者准北產鹽甚豐由督銷總局咨請運司諭商趕緊運無如鹽河水淺連送維艱運司江都轉離派員將北鹽押運來好俾可即日訂運開江并將甲午新綱添連六千引以免後來揚場連阻滯不料淮北場河水仍乾涸存鹽雖多不能出口都轉聞知特委郭芾堂總辦尹先往金河灣壩博節勘估應需工料若干及駁尹已勘畢回揚稟陳一切都轉即委總辦尹督工興辦嚴奉札後即帶領河營兵丁前往工次招雇夫役擇日興工俾可蓄水濟運

滬上官場紀事 ○昨日清晨上海縣藍雲峯大令隨同松江府濮紫泉太守乘舟往浦東六里橋嚴家橋一帶勘荒事畢太守折赴川沙大令即乘原舟回滬○昨日午前上海縣王欣甫大令派人搬運行李下船想日內即須出署矣

舞弊宜懲 ○張炎狗陸阿坤皆剝船戶也日前南市恒生馬頭承慎和米行雇令裝運小麥若干石迨後盤查忽缺數石司斛之王阿康向之查問張不服掌王之煩行主聞而大怒遣人赴馬路工程局具控局員司徒貽芬司馬飭局差楊坤查明稟覆旋據稟稱小的查得張確缺少小麥一石掌煩亦實有其事陸阿坤則並未行兇惟缺小麥二石六斗而已司馬飭傳一千人研訊王申訴前情張供詞含糊不肯吐實司馬命掌煩五下著陸將所缺小麥如數賠償從寬免究

嚴究強姦 ○法界壽康里仁泰說青行主黃阿三強姦女奴徐阿寶事後阿寶偕舉薦之張陳氏控經職員朱森庭明府迭次訊供以案情重大諭令押候過堂移送上海縣署訊辦昨日明府復飭提案先請徐阿寶曰爾前稱本年二月初來申在馮公館服役可知馮姓作何事供稱馮姓賃居城內金家牌樓主人在英租界開設寄園烟館明府謂伊家有無男子供稱二少爺年逾三旬與主婦同庚三少爺年逾弱冠今雖喪偶尚待續膠然並不在家住宿張陳氏供七月某日小婦人薦阿寶至黃處為傭今被黃強行姦污小婦人曾勸令略給資財彌縫其事黃稱並無證據將奈我何黃妻陳氏亦以醜聲不可外揚會勸其夫出資了事陳氏供丈夫恐給資後彼反藉為口實是以堅不允從至阿寶時常出外不知作何勾當張陳氏供阿寶有姊在鄉小婦人未便與聞此事明府與何君會商之下著將一千人分別還押遣包探查問左右鄰居一面飭張陳氏致信蘇鄉速邀阿寶之姊來案復訊核辦開設烟館者而亦稱公館宜乎滬上公館之矣

命懸馬腹 ○前日薄暮時有某甲者肩荷飯桶行經英租界大馬路忽某洋人高駕馬車由道側飛馳而至甲不及避讓遂被撞仆洋人見之急將輻收住時甲僵臥馬腹下不取稍動後由中西捕將馬卸下扶中起視並無損傷然亦險矣

上海巡局紀事 ○陳阿本向在本邑南市老白渡裏街裕記酒行當出店之役嗣以作事不端被行主辭歇而另雇黃福壽承其乏陳不自引咎恨黃甚深前日糾人至裕記酒行將黃曳至街心肆行攪毆黃寡不敵眾大受傷夷後經行主某甲控之十六鋪巡防中局局員文斌臣二尹飭差將陳拘案略訊數言命重責二百板著具不再向黃滋擾切結然後交人保釋○和隆煤炭行開設南市永盛馬頭前晚被梁上君子潛入竊去衣服雜物價值甚鉅次晨行主某甲結具失單投二十三七鋪巡防局稟請飭捕查緝局員某二尹允之○前晚十六鋪巡防南局委員曾二尹鴻森率同地甲局勇巡查至王家馬頭見有甲乙兩人盤纏不堪同在街頭蟠臥因命提至與前詰問甲乙同供稱小的等並非歹人實因流落無依不得已而露宿於此二尹命各責五十板飭捕役驅逐出境不准逗留

港恩汪滋 ○本館協振所昨承彙康莊交來陽羨慎餘堂丁大善士助洋銀一百元又武林求福子求母孫氏康強逢吉家宅平安助洋銀二百元又蛟川王善士調梅六十壽誦承諸親友惠贈隆儀移助洋銀一百九十三元又鎮江鮑君助洋銀二十元又東海布衣人將壽儀移振助洋銀二十元又湖州昌記參號交來心園主人因姬生產次子大小平安助紹屬振款洋銀二十元夫以今日災區之廣飢民之多籌振者高目時艱正苦無可為計今承諸大善士好施不倦園澤宏敷不獨千萬哀鴻同深感戴行見芝蘭挺秀追荀氏之八龍松柏長春衍箕嘯之五福詩曰樂只君子民之父母敢為諸大善士頌之

新昌人參號發兌遷移英租界六馬路仁濟善堂對門仁壽里第五石厰門牌自號狗筆王濟世
前係真台印
大光司治
千齒以來
甚稱獨奇
神效

如不願登真名者別名記號亦可俾本號十日彙登清單於報以供衆覽如此辦法相隔遙遠庶幾接洽不致中間隔牒絕賢也幸勿大意至囑切切

本草云牛肉補氣牛骨髓補腎功稱獨步本醫士七次遊歷中華視診應接不暇每見病人臨年勿言過年輕弱其症多由
虧疾身損無嗣等情醫者心有具相憫惻殊深由此設法製藥濟人此粉用泰西童子肥牛雜取骨中之髓佐以珍珠並寶元固本填精等要藥用機器製成粉狀入口毫無燥熱之虞
補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟安三焦獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣
嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽益斯衍慶握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且
精神照常倍增試驗確有真憑識者請早衛身幸弗負本醫士費心濟世焉每日早晚開水冲飲三錢毋庸戒口○每罐洋一元每打十二罐洋十元○總經理在上海二馬路中市西
鼎新印石庫門內延遜大德通公司便是

乙亥年

月令云元鳥養羞斯爲燕窩之鼻祖燕名鰾鰾亦稱元鳥仲春至而營壘仲秋歸而養羞羞卽燕窩是也海陬有小魚曰鰾鰾潮落時浮於沙
 藉燕日銜之以營巢釘於巖石之上是爲燕窩亦猶人之儲蓄禦冬也燕爲純陽之鳥採純陰之品以成窩故其性陽中有陰人食之專能養
 肺金補益元氣肺屬華蓋通百脈攝五臟人寄肺氣充初自能百骸舒暢營衛調和雖有感邪亦無由而入予於上年秋間患喉症冬間又
 患手足麻木雖經張靜軒先生施鍼麻木去其八而氣血猶虛虧損眠食仍減乃日服大隆公司燕窩糖精未及一月諸病悉却胃納甚強
 以公司製煉之情更非他舖所能仰其項背抑又聞之予友錢子昭年五十二尙舉嗣育服該公司燕窩糖精不一稔而共如夫人已懷姙今茲
 子誠千古奇品雖千金服後諸方亦不得專美於前矣錢唐張宗義和卿甫謹識
 乙丑夏

海同茂盛
 滋復春
 東棧
 湖茂盛
 辦館
 下關
 潤昌
 辦館
 廬山
 江復春
 辦館
 花樓
 復茂盛
 上海南京路一百四十七號
 門牌即英大馬路南洋華興
 燕窩公司創製燕窩糖精
 燕窩公司創製燕窩糖精

本堂主人心存濟世，獨得祖傳秘法，此藥不同不惜工本，愈製愈精。專治男婦各症，餘下：楊梅結毒、土頂下疳、週身毒瘡、下疳橫痃、五淋白濁、魚口便毒、小便作癢、破皮腫爛、面目瘰癧生瘡、筋骨酸痛、聲嘶舌落、四肢流毒、疥癩生瘡、以及自生一切濕毒等瘡。○瘰癧痰核、遠年腫瘡、小兒胎毒、發背疔瘡、一切毒門。以上各症，服此丹全愈者，難以數計。○此藥性溫，不寒不燥，生肌破重者，三大瓶除根，輕者

此症近感知紛紛爭購可見其藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻即見其效此丹係由名醫精製而成其藥力宏大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀厚黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉必遭雷火再有之從前悞服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內毒更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染毒絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如欲深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染毒絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如欲此症者其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患真治一切毒門並能種子之天下第一聖藥也每大瓶四元中瓶二元小瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以收口諸醫束手各藥無效惟有內服本堂犀黃珠珀八寶化毒丹外搽本堂犀黃七寶收口珍珠粉大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也○各埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東順德堂謹啓

戒煙藥即與有癮者服之凡歷百餘次經過老幼男婦新癮老癮不止數百人屢經改易藥品始行酌定是藥水務期人人皆宜絕無流弊先在澳門施送數千瓶服者俱能戒脫盡人皆知無庸贅述但工本頗費不得不取回資今定售價大瓶二元小瓶一元再本主人所製各藥零售皆有定價批可以從廉惟戒烟膏濟水命名之義實

強身健百病消除面色轉潤而烟癮已不覺自斷矣

孔雀老牌紙烟

本公司製造孔雀老牌紙烟久已遠近內外諸君欣賞銷數年多一以氣味之佳與價格之廉超絕同業所製出者故銷路之盛致有今日去秋中國北省銷路一時風氣大開此乃出於意料之外以致滬上分行董積之貨不足以應其需本公司深以為歉此次既電本國總局趕緊加造運送來華貨物可以從此源源不絕庶不致辜負賜顧諸君盛意但刻下各埠催貨之書陸續不絕累積案頭若定貨遲一日則出貨更遲一日伏乞賜顧仕商諸君從速購取為荷

本公司孔雀老牌香烟市有定價無須贅述但恐中國地大人眾難免未經試用者此將其梗概開列於左諸君試用之後始知本公司之不欺矣

本公司所製紙烟此他號所製者紙卷較大烟葉較多

本公司所製紙烟葉中配合貴重藥料為本公司紙烟特色故吸之不惟香氣馥郁

本公司所製紙烟而更有預防癆瘵之妙

本公司所製紙烟解宿醒掃百憂其味百倍阿片而無靡醉成癮之患

本公司所製紙烟皆用錫紙包裝貯存愈久香不稍衰可保無味變色變之虞匣裝

本公司所製紙烟尤便服用

本公司所製紙烟大小各箱特情工匠加工製造裝飾美麗繪畫精工如送官禮尤

壯觀瞻本公司所製紙烟箱中另有中國佳入照和每箱不同若購求多箱有滿腹還肥其

入歷歷目前如在山陰道上不遠斯應亦漢領事也

本公司所製紙烟就上列各行而言本公司紙烟已為出眾拔萃一望而知加以價

格低廉足臻其暢銷不替也

本公司上海分行設在泗路第四號運來生意日旺難容多人故又於蘇州路擇定第一

新到馬頭牌香煙

茲有新增馬頭牌紙烟價廉物美每匣計五百支大洋七角現為到貨無多欲購者請移玉至本帳房早為預定可也恐未週知特此佈告

第一宣統元年大升公司

癩狂定心至寶丹

目另發一信示知或期望查明清單方可試服

新開
吉祥
靴鞋莊

創辦費民報章程

上海遊戲報館發行
新出見民報
泰西舊法
購報送志
諸君
如不願領
現
館前三十

年而文義與樞卽粗細字人已不能計解往後曾有人創設白話報義明詞簡閱者甚衆之未久遭商停報請者聞之恐同人批仗其例爲五月廿八日之各號告白○泰西設彩之例以收賜消奢泰西設彩之法不一而申國人心多疑不能無所依傍以示無欺茲將章程列後○一本報前列中外要聞次中外瑣聞次新聞小報後附各號告白○一本館已向捕房陳明如有假冒准其指名呈控○一每月逢三逢八五報六冊每冊售洋一角後附送號碼兩號仿江南籌賑票號數分作六期填全○一於十月廿三日出第一曲報至十一月十八日共售滿六期卽照本年十一月江南義賑崇得彩號碼至游與報部憑取贈彩○一贈件全係手畫書籍如不欲得贈件者卽照價兌與現洋外埠須索郵班帶回兌換本館預將贈件估計價值贈洋存於中國通商銀行以昭核實○購閱覺民報得彩章程○頭彩一張得廣南田冊貳一本價值洋一百元○二彩一張得王石谷山水一軸價值洋四十元○三彩一張得湯雨生立軸一幅價值洋廿元○四彩一張得胡公壽畫軸一幅價值洋十元○五彩每張各得石印明拓皇甫君碑一本價值洋一元○六彩每張各得金洋壹張扇面一張價值洋半元○七彩每張各得石印任伯年人物屏一堂價值洋一角○八彩每張各得石印趙撝叔字冊一本價值洋一角○傍頭彩上下各一張每得梁同書畫一幅價值洋二元○傍二彩上下各一張每得何子貞對一幅價值洋二元○傍三彩上下各一張每得毛華孫六尺篆書對一副價值洋一元○凡與頭彩號碼末尾兩字相同者一百九十九張每得石印九成宮一本價值洋一角○凡與二彩號碼末尾兩字相同者一百九十九張每得石印黃旦元臨玄秘塔一本價值洋一角

乙二

總辦上海籌餉捐局爲

入南市認捐之內以期兩不相妨除稟明總局憲立案外合行出示曉諭為此佈該商等一體知悉嗣後運漚花衣應由南市榆葉批收捐項與子花公所無涉該商等務各踴躍將倘查有夾帶偷漏等弊卽由該公所送局一律究公示儆其各遵遵切切特示 光緒二十五年十月十五日示 乙丑文

東京天寶齋藥局

天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠衣八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永不復發

花柳毒門聖藥

此丸乃本齋獨得異人傳授其方重門異正屏黃珍粉血珀極品上藥范製夕練成丹其治男婦一切毒瘡論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏竊絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方遞患者豈望安全今本齋惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當能掃蕩骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷癰火焚凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方良之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃膏瘡散每瓶洋七角如男女下疳腫爛或陽物具爛成筋或爛去者補保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈琥珀五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎里單口石庫門內便是乙丑年

泰西必達醫生創製戒烟救苦水大瓶十元中瓶二元小瓶一元函購信力自理近多假冒請認明牌號地址方免魚目混珠

奇藥出世

體爽快如公務忙碌偶然不吃亦毫無難過○一吃烟人氣喘多痰咳嗽不止者服此則順氣止喘化痰止咳○凡吃烟人感受風寒傷風不愈者服此即愈○凡晨早晚沖門永發涉及傳染時疫之症○凡吸烟人飯量減少常常胸悶服此即開胃消食肌膚豐滿○一此水甘香適口性極和平隨咳隨成故能不出毛病消患無形與市土之用烟灰製成丸服之不得吃烟不服又思吃烟以致百病叢生判若天淵○一吸烟人咳血痰血吐血嘔血等症急用清利室便將水和服二錢包可起死回生永不再發 上海老開橋北首唐家

徐家莊園帳房經售

乙未

AD-1XIX

天	仙	茶	園
十	廿	二	日
月	月	收	演
紅	秦	姜	雷
桃	掃	維	峯
山	關	查	塔
夜			會
			演
百	萬	探	第
草	黃	砂	新
山		親	安
		嚙	驛
			鐵
			雞

桂 仙 茶 園
十 廿 二 夜
張 梁 十 紳 商 煩 新 花 樣
王 紅 八 火 燒 海 外
府 玉 壯 野 縣 大 瓷
城 牌 趾 新 野 縣 大 瓷

園	茶	簪	天
演	夜	廿	月
二	新	初	十
皇	到	御	雙
加	角	菜	龍
法	登	園	會
計			

丹桂茶園
十月廿二日
太行黃馬全班文武合演
金山台蹄金大醒自
夜

長生永樂
太取三郡
看香閣喜
大白水醺
春秋巧配
初桃貞潔
排桃婦吳
頭絳雪
本難私戎
新雪投佳
戲雪全節
新三上吊
賜百壽圖

叙月十三 美玉啟節
二廿 姊妹成
夜多 姑媳晚年
茶 生貴子
新 段新奇
出 自可觀
頭橋 茫旺白蛇
森女丑九
等全班名
角齊台演

桂仙茶園新戲告白
新辦全三國志 九本新戲

傳皇徐孫
 瞞叔撫權擇
 假樊走興登
 書城馬師起
 謀收薦伐演
 徐劉諸黃
 毋封葛祖

本行由港自運臥
五溫上暖四溫半
暖四溫二五又暖
溫又暖三溫七五
暖三溫車糖準每
禮拜二五早十點
在本棧房拍賣并
即收定銀限兩禮
出清如過期不出
定銀罰去下期另
特此佈聞 上海
太古洋行謹白

啓者本公司大井
川丸輪船於十月
廿六日即禮拜二
晚開往長江等埠
該船走水極快買
辦司事等均係華
人茶飯應酬一切
無不週到倘蒙各
寶號欲裝貨搭
輪者請至本帳房
面議是荷

郵船會社代理

風爲第一妙藥
藥痛時服之
立愈愈後仍
前敷治定可
永遠除根此
外如筋骨痛
腰骨痛膝骨
痛刀割火灼
燙瘡皆可附
此藥治之

大樽
洋經
一理
元

茲有漕利夾板船開往長江途中失事小號等曾裝有火等幸由三慶自步瀛先生經手向保寧公司保險該賠款今已如數收清足見該公司信實可靠特此聲明

益 有 險 水 保

鎮江義和全 聚和祥 啓

乙丑年

化點佛活

半顛僧命相課

僧授命
相課神威
來申決相
或寄命寶
善街大寶
樓批命五
角五星一
元六十年
飛星六元
半部三元

遺失正康莊票一紙
二千二百五十六號
廿六期三十七兩零
四已向該莊說明作廢紙各寶號切勿收用此佈
春成

茂 皇后及倫敦
格西火險公司
生 代客保火險事
經 務其費格外公
理 道如有不測迅
火 速賠償不必函
險 問外國總局此
佈
華正月十一日
三馬路茂生洋
行啓 甲三〇九

保 險 有 益

患頻仍小號兩
次被殃幸均在
巴勒行保有火
險刻承巴勒行
如數賠銀殊深
感激該行資本
甚鉅信實可靠
官其四海聞名
特登報以伸謝
悃

乙亥文

鴻順綿綢莊啓

地 高坐落打靶路及北門
川路轉角處在打靶路
一 邊計長三百四十四
英尺北四川路一邊計
長一百六十五英尺如
購以建屋最爲合宜欲
知詳細情形者請至四
川路第卅六號門牌與
戈登面詢可也此佈
甲 辰 子

[illegible]

大清光緒二十五年十月二十二日

隨報分送

申報附張

不加分文

西歷一千八百九十一年九月廿四日

上海縣署瑣案 ○前日趙呂氏投敬業書院監雲峯大令公館訴稱小婦人突被流氓小蓬頭等毆傷全晚大令升堂訊
趙呂氏供稱小婦人係淮安府屬某縣人在治下爛泥渡開設小烟館歷十餘年女兒雖已遣嫁長住小婦人家前晚賭棍小蓬頭張阿
大鮑福生張小虎林四人至烟館開燈女兒有事入臥房張等強欲跟入調戲小婦人斥其無禮伊等大怒用小刀毆傷小婦人之
三名乘機逃脫旋經頭作驗得額傷屬實業已數藥大令飭退去醫治候查明有無別情再行移辦○前日柳號頭門之犯人金瑞等
言大銀乘機逃脫今在美租界獲住錢阿桃一名犯拘獲解案監大令升堂研訊施福供稱小的奉飭看管柳犯因影忽致三犯托
福回錢阿桃供稱小的在難辭答責一百板限日緝獲在逃兩犯夥役俟再移文捕房釋出○前者曹恩典大令喝責二百板仍柳號一
王欣甫大令研訊之下陸稱此銀係無錫同福昌商行股東徐再移文捕房釋出○前者曹恩典大令喝責二百板仍柳號一
到現有沈耀庭者投稟稱小的為金坤祥之夥金並非同福昌股東且被張仲友等借去銀一千兩同福昌主係陸少雲求提研訊
藍大令諭候批示核辦

英租界晚堂瑣案 ○絲業會館司事人陸德記遺丁俞金川扭控王陸氏串通姚媽拐去婢女二口訊員翁笠漁直刺情
襄謝委員張柄樞司馬提訊俞供本年三月某日家主失去婢女二口查係姚媽誘去藏匿王陸氏家後由小的尋獲至八月十四日
兩日王陸氏復至家主門首一再探視十六日又失去婢女二口一名雙姓年十一歲一名連姓年十三歲并携去衣服一包四出偵
尋查無蹤跡姚媽日家主向王陸氏盤詰言語支吾顯見串拐情實是以飭小的投案稟求先辦王陸氏供稱小婦人係蘇州府屬某邑人
來恒興等鋪執事人環控陳雲庭家失婢之事小婦人實不知情若于頂旋由捕頭派包探將姚媽復訊核辦○前者協大錢莊及孫元興悅
令押繳未幾方起庭汪兆奎亦以被騙貨款銀四十九兩稟請附追直刺情張司馬提訊之下朱不認虧欠司馬查得原告不到無從質證著
書局主劉鐸遣人扭控夥友朱璋堂虧欠洋銀二百零七元直刺情張司馬提訊之下朱不認虧欠司馬查得原告不到無從質證著
將朱押候原告補詞再行訊辦

英租界公堂瑣案 ○包探倪順泉解送積賊蔡榮林到案稟稱此人屢犯竊案解經歷任大老爺懲辦近又行竊顯史義
家白皮箱一口內藏綢布衣服二十八件報捕後經小的緝獲人贓送請訊辦此八號華捕解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
叩乞恩寬實屬員翁笠漁直刺商之任繙譯判責三百板管押六個月○三百二十八號華捕解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
人係至浦東人誘拐某洋人處傭婦馬梅英藏匿不放經某洋人告知小的因即拘送查明訊核○包探朱阿高解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
均係浦東人誘拐某洋人處傭婦馬梅英藏匿不放經某洋人告知小的因即拘送查明訊核○包探朱阿高解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
人將孫季和扭住詭詐洋銀四元八角適經小的查明直刺某洋人告知小的因即拘送查明訊核○包探朱阿高解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
開設客棧見孫深夜獨行放招令止宿前未向之詭詐以拘送查明訊核○包探朱阿高解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
銀三元以微○包探洪阿寶解送竊賊許阿三到案稟稱此人竊取焦海家顧爾等即非詭詐然沿途將人強曳各亦難辭遂判罰洋
投案領贖許認恩求恩直刺責二百板管押一個月○包探朱阿高解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
布衣銀二十件報捕後經小的緝獲人贓送請訊辦此八號華捕解送歹人錢愛堂陸望德到案稟稱此二
費阿銀解送某爆竹店主陳榮生到案稟稱此人將火藥隨處散放經捕頭查悉恐肇禍端情小的送請訊核陳供無知誤犯向求恩
有直刺判罰洋銀十元

法租界公堂瑣案 ○前者僑居南市三泰馬頭左近之徽州人胡明培控稱曾娶妓女馮蕊初即林佩香為妾近被串同伊
兄姚福生捲去金銀首飾叩乞究追讞員朱森庭明府准詞出票往提馮妓與姚福生研訊胡供稱小的在虹口某行執業去年娶馮蕊
為妾賃屋另居旋奉母命遷回本宅上月十四日忽有姚福生者來家聲稱母死無可為計商借殯殮資小的因馮妓初來時並未言
及有兄正深疑訝未幾即被捲逃今特開單呈電明府問爾現居何處供稱小的現在治下得善里馮妓供稱小的因馮妓初來時並未言
纏頭不少自至胡家即被捲逃今特開單呈電明府問爾現居何處供稱小的現在治下得善里馮妓供稱小的因馮妓初來時並未言
押候覆訊○上期謙禮洋行買辦莊紅繼騙去約值銀五六十兩今知小婦人僅箱已罄遂逐出門外反敢來案誣捏向求明察府著
合販洋紗致虧欠銀六百兩曾與莊紅繼騙去約值銀五六十兩今知小婦人僅箱已罄遂逐出門外反敢來案誣捏向求明察府著
才廉徐連生潘阿南兩船裝運客貨嗣由貨主盛世珍查悉莊紅繼私用客款控告明府飭交的人保出限十日理楚○南海航船戶莊
看管昨日徐潘二人偕船埠頭投案求准將船給還明府允之飭將莊紅繼趕緊覓保違干嚴比○錢洪章稟稱由南市雇車至租界
野雞挑夫李寶林爭裝行李竊去洋傘一項及拘獲已將洋傘授與同黨叩求究追李供稱洋傘實被八個黨中人搶去與小的無干明
府判責二百板○錢大娘稟稱在某姓家為傭本月十六夜被賊竊去茶壺衣服等物報捕後查獲八個黨中人搶去與小的無干明
解案請辦明府判將張重責四百板二陳各責二百板○包探稟稱前日王阿狗至某西人家門首東張西望似有圖竊之意西捕見
之因即拘獲今由小的解請訊辦明府判責二百板○包探稟稱前日王阿狗至某西人家門首東張西望似有圖竊之意西捕見
租界經小的拘獲送請訊辦明府判責二百板○包探稟稱前日王阿狗至某西人家門首東張西望似有圖竊之意西捕見
兇毆致斷足趾捕頭查知令將受傷人送請仁濟醫院療治今情小的將高解案請即嚴辦明府著俾候補提其婦某氏到案再行訊
辦

美租界捕房紀事 ○昨日清晨梁上君子陳元生混入北河南路甬人某姓家竊取綢布衣服適為有探金立生查獲起出
原贓解入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員翁笠漁直刺懲辦○有偷兒名阿狗者至蓬路某姓家竊取東洋車一輛適為包探
劉阿炳所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員翁笠漁直刺懲辦○昨日跑灘賊張阿寶取外虹口某碼頭上貨棧中所儲舊鐵適為管門
之印度人所見扭入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員翁笠漁直刺懲辦

廣東宏仁堂秘珍珠珀照人參蘆十寶化痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發不效還洋

痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發不效還洋
本堂不惜工本精煉熊胆珍珠人參廣消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消管生肌硬塊化軟四
圍連根脫落雖數十年惡痔膿血淋漓牛管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑每瓶雙料二
元單料一元如內服熊胆珍珠人參蘆子寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體強健永不
發雙料每匣二元單料一元如症重者均宜用雙料最妙
鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市宏仁堂便是 乙丑文

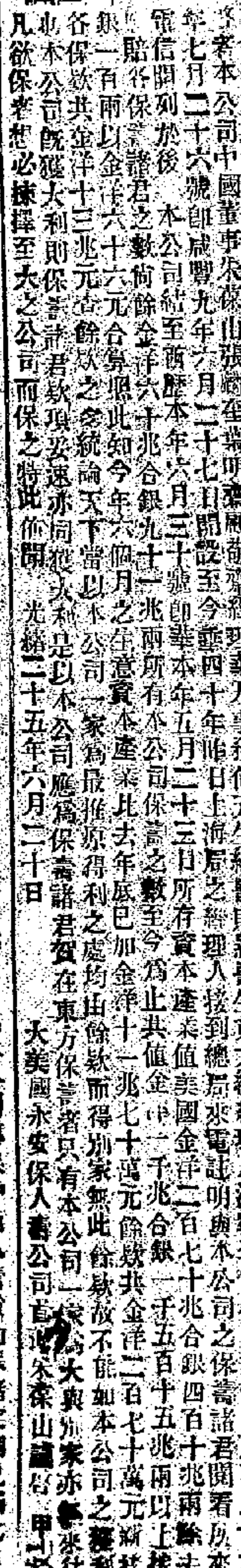
精髓壯氣力增顏色煥腰腎健步履日飲此酒行走百里不喘夜飲此酒百病不侵
協記票號○拋球場萬有利票號○寧波日新街興號綢緞莊三處發售上洋務本堂主人啓

精髓壯氣力增顏色煥腰腎健步履日飲此酒行走百里不喘夜飲此酒不眠
 協記票號○拋球場萬有利票號○寧波日新街興號綢緞莊三處發售上洋務本堂主人啓

二彩留聲機器一副 四彩海虎絨馬褂料一件其餘小彩甚多不勝枚舉

泰西德醫士創製參燕戒烟糖精

一七日減四之半月減四之三二月海濱癰疽降板即前部照辦另加特獎尋常庶不負本醫士區區濟世之心且大每瓶一元小每瓶五角開設上海南京路泰和里第九十四號門牌批發格外從廉仍接數附送彩票函購立寄信力自給



人
洋行
2
1944

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即
付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事處
辦毋容函達外洋總公司可以昭便提計本埠英董事怡和洋行末士柯佛老公茂洋行末士達臣華蓋葉禮東先生
席正甫先生黃佐卿先生朱子戈先生唐傑臣先生如蒙 仕商惠顧祈移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路
公茂洋行咸天津路十號怡和保險分行或法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總辦

啓者本行向設英京倫敦五十餘年馳名環海現因中國廣興商務製造特設分行於上海駐有精明熟悉之機器師專營承辦歐洲各種機器及煙氣煤油各車與各機器房內所用之車鑽錄鋸各床並輪軸機油皮帶一切五金雜貨又專辦名廠紡織機器造槍造彈造炮鋼鑄洋造紙造磚造糖春米磨麥製茶製油造燭造皂造冰造荷蘭水印書挖泥耕田等項機器又專辦各項礦機器礦內抽水起物機器用繩拉吊坐人裝貨各車之機器又專辦水力電力人力起重之機器與辦理鑛廠築造鐵路鐵橋所用各種機器及火車船陶各項工程物料又代人查察各種機器與岸用船用之鍋爐等至外洋經手悉係著名極大之廠如辦鐵甲兵船水雷魚雷快船大小商輪則有向造廷水師船艦之泰姆司船廠辦大引盤鍋爐則有阿嘉敦廠其餘各種新式機器如瑞樂克紡織機本廠明素來勤克生造紙機廠威林爾滅火抽水機廠淮泰海岱磚瓦機廠皆歸本行在華一家經售如蒙貴官紳商賜顧均照外洋實價辦理以廣招徠此佈
臣三一

光緒二十五年八月初九日

製造精良味醇煙解渴香滑沁心較他牌為勝
 煙味醇厚無煙絲中之精品
 請君到上海英大馬路鴻仁進口洋行宋烟行一試
 看其批發無不從優外埠函辦班回件此佈
 上海福和呂宋烟行經理浦左茂生經烟
 甲

廣東陳恒德堂神藥到申

立愈小腸疝氣除根神藥

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹陰核偏壓甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恒德堂分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門新購信力有給

2518X

京 都 天 寶 齋
 哮喘氣急靈丹
 心裁靈驗異常萬不爽一服之無不應手而愈誠普天第一靈丹也每盒價洋一元每料五元抑或遠年老症一料足可除根白毛花橘紅每對五角化煉丸每瓶兩角
 上海二馬路西鼎新里石庫門內便是 乙卯年
 哮喘一症其名有五曰痰哮喘冷哮喘水哮喘名雖異究其原皆由頑痰壅塞肺氣鬱結致時而氣喘時而痰壅感外邪失於表散邪伏於肺淹留歲月時發時止甚則食不得下體不得伸晝夜不寧苦楚萬分臨暇虛汗致致失音本齋秘製是藥專能豁痰理氣順肺寬胸祛去氣順呼吸自靈其哮喘自平矣此方獨出
 新架坡彩上票
 英金新章票
 本行自運新架坡英金加彩票全張一元半張五角頭彩得洋一萬元共著九百五十四張中彩易於他票現拆英十二月票華十一月十一開大彩電傳對號單七天至港通商各埠均有寄售信購認明安昌惟善春生堂同得利杭州珠寶登瑞康發記萬利源鴻慶豐慎安堂鴻發達永安堂鴻慶來協濟蘇州萃寶源各票行寄售信購立奉 乙卯年
 啟者本銀行收足資本英金二十萬磅各股友尚未收足資本英金四十萬磅二共資本英金六十萬磅總局設在英京都倫敦分局設在香港上海新加坡經理處設在檳榔嶼神戶橫濱孟買加拉吉打等埠總經理人名單說坡各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存長年其息另行商議本行買賣代收代付匯票並辦理銀行一切之事特此佈聞
 上海經理人推選啓甲 乙卯年
 瑞記洋行
 啟者本行現時代理美國晏順那公司製造之上等鐘表發客時欸花樣甚多其價格外克己貴客光顧請移玉至進口洋貨寫字房面議 甲 乙卯年
 水險
 啟者本行現代理專保各處水險保費照大例分設三洋經棉北三處里內李步記行白 乙卯年

天寶茶園
 特請山陝真正超等名角

紅四

金斗一

青菊

小 金 生 小 來 貴
 十 月 二 夜 准 演 算 糧 登 殿

日本郵船會社

啓者本公司由玄海丸肥後丸兩船常川烟台天津其船身合式堅固華麗快捷每禮拜五晚開放一隻今玄海丸准於本月廿三日即禮拜六晚開往烟台天津等埠該輪買辦王宗星茶房一切均是華人茶飯應酬招呼無不週到其水艙格外克己倘蒙各寶號貴客如欲裝貨搭輪者請至本公司帳房面議可也 郵船株式會社

遺失匯票

今遺失天津新泰號支源通官銀號本月廿期第五百六十二號銀元五百兩第五百六十三號銀元五百兩又十月底期第五百七十五號銀元五百二十六兩第五百七十六號銀元五百二十六兩均係祥珍拾

願此票業經遺失已向原根說明作爲廢紙各寶號切勿收用特此登報聲明天津祥珍董杏林啓

裕洋行保險

本行經理英國華來泰火險公司專保中西棧房廠局屋宇以及貨物生財衣服等險設遇不測賠款極速如蒙 紳商惠顧請至二馬路日第四號門牌本行帳房面議自當悉心妥爲照辦以副雅意 總辦英商瓊史啓

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極寬已如蒙 照請臨 國川路十號面議 三井

東京水險

場保中西各口洋面平安水險均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜及梁均可照印照辦者請至三井帳房

此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血
 血虛壯筋骨又能降肺之毒去
 穢毒血消胃經之積滯舉凡身
 體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱
 傷房事色傷破金吐血咳嗽氣
 喘皮膚濕毒癰癩頑瘡小兒肌肉
 不長筋骨軟弱等症皆能治之不
 論男女婦老少無病常服亦能壯旺
 精神充盈膚革乃清補而不燥
 滋潤而不膩之聖藥也
 購者請至上海及他埠總經各口
 事務豐裕洋行均可運買此佈

宣波一言堂書局

頭彩誌喜

第七會江甯義賑
 頭彩第一萬一
 千五百零八號並
 附彩門莊舊氏構
 行街成餘莊四條
 大昌南貨店宮前
 天和棧棧一條錦
 雲銀樓一條牙厘
 局程師爺一條張
 斌橋陳三條三彩
 售與紹興同茂
 號做太極圖啓

聲明
 啓者小號今春售與各
 客幫花標羽綢等貨原
 訂六七月間交貨今逾
 期已久貨尚未到業經
 厘次電催實因外洋廠
 中定貨過多一時不及
 出齊現敝號情願將該
 項定貨照現市給償望
 各貨號令經手人
 照臨小號而揭可也特
 此布告
 全源手布號謹白

謹防冒牌
 啓者市上所
 有茂生及
 記號各貨
 均歸本行一
 家經售近來
 有冒牌等事
 凡貴客
 賜購各貨
 勿認是
 上海茂生
 行白

本行有基座一
方計十畝在
門路大英牢監
西首新造橋邊
於本年五月廿
四即英七月一
號起可以出租
如欲租地造屋
最宜即請至
馬路東口寶順
洋行面議此佈

○皖撫鄧奏爲安省應振災品查放

奏遘員更署道員

十月十三日

鴻臚寺正白旗值日

見○召見事

[illegible]

李光久以散粥既多孚費又虞聚易散難其以正代賑之方亦非文急治標之法惟分放錢糧食惠賈而最便民議定多發銀款換錢購糧其災

霍邱猶輕其匪擾之處則潯陽最深亳州蒙城阜陽太和宿州邊隅均有波及時該各屬糧少價昂經臣派員在沿江一帶購米又設法在浙江寧

需款最多其被災較重兼遭匪擾之曹市集石弓山龍山趙旗屯義門集周圩桂圩等處於正月間先放急振一次屋被匪燒者另行按閭給錢繼

於五月以前一律放完壽州亦有漏災查冬辰坎尚有餘資故臣另發其寺二空各處開撥歸來者實繁有衣絳原奏明其卹之弊普放倘有不豐臣飭省城賑局將收到捐款隨時解交接濟診靈等十五州縣應賑災民

張之情形也義振紳士嚴則敬嚴存信嚴作霖等樂善不倦以宣商請籌助該紳等在上海等處籌解銀兩及購置舊文翰等

匯解由道派員護送分賑五河蒙城地方官會委照料放畢由委員送回蕪湖悉臻平安此外如渦陽城廂施粥放糧由本處紳士就地捐辦屬

處一由官糾拊辦二由鳳陽府撥提工賑餘銀分辦以給食流民阜陽蒙城太和懷遠亦各有資遣流移之費渦陽蒙城宿州亳州並有紳士出資

不活窮人更爲不恤其
 辦亦復急有分其先急在
 賑濟災卹委各員專力於
 此惟兼顧其二然山也呂
 不恤其窮人更爲不恤其
 辦亦復急有分其先急在
 賑濟災卹委各員專力於
 此惟兼顧其二然山也呂

城外於塞舊河已經逐段開挖其餘應舉要工俟各地方官勘估稟辦各處窮黎多賦收變賣務開省甚從各局乃勸用袁卹款預以示厲焉

已亥年十月二十一日申報附張不取分文

於工巨前秋移將登粒收皆在五分之一外民食有資輿情安謐惟潯陽境內遭亂後家室蕩然無釜之區秋糧種者亦少瞬屆冬令恐播種無資

爲一體分投散放施當其施保全
 聖前及臣等山三由才務生計
 聖澤世施賑濟資當茲物力艱難
 仁懷實心妥辦其善振綱士見書

緣由謹會同兩江總督臣劉坤一恭摺具陳伏乞
皇太后皇上聖鑒訓示謹奏奉
朱批吏部知道欽此○
級留任

履艱難屢次請假日久未效於七月初十日籲請開缺調治仰蒙
皇太后懿旨訓免賞假一個月毋庸開缺又加恩賞給人參調

大風重逾七旬清暉日載行步壅輿增伏念臣以碌碌庸才忝繼高位荷蒙天高地厚之恩雖眞踵捐摩無以爲報何忍忘身之義

總理衙門續議救生章程嗣後外海林加警備人等遇有中外船隻在洋而遭風燭焦殍將沉沒者果能奮身救濟女目三八〇以上密其昭異

親督隊總三副各員救起王達泉船上搭客水手遭風被溺民人十名嗣帶南瑞兵船又督司隊總人等於光緒二十四年五月九日先後在楊

兩船新救人口或係檣傾舵折身沒巨浸或係全船掀翻危在呼吸管帶等於風濤洶湧之際竟能奮不顧身冒險援救實屬見義勇爲核其以救

無冒濫謹將擬保各員弁繕具清單恭呈御覽
台無仰懇天恩俯准照議給獎以昭激勵除飭取履歷分咨總理衙門吏部兵部外理合

裕如新授甯紹台道謝勳到任無期自應將該員撤回適員更著以免遷就延誤查有候補道萬福康器識宏通才斷卓越堪以委著協辦飭遵用

10